



picerija-italijanska kuhinja

HLADNE ZAČETNE JEDI (120 g)

COLD APPETIZERS / ANTIPASTI FREDDI

€

KRAŠKI PRŠUT Z RUKOLO, PARMEZANOM IN OLIVAMI KARST PROSCIUTTO WITH ROCKET, PARMESAN AND OLIVES / PROSCIUTTO CRUDO DEL CARSO CON RUCOLA, GRANA E OLIVE	8,50
SOLATA CAPRESE (paradižnik, bambini mozzarella, bazilika, oljčno olje) CAPRESE SALAD tomatoes with mozzarella and basil / INSALATA CAPRESE pomodoro, mozzarella e basilico	7,90
NAREZEK ETNA za dve osebi (240 g) COLD CUTS PLATTER (for two) / AFFETTATO MISTO (per 2 persone)	14,50
GOVEJI KARPAČO NA RUKOLI S HRUŠKO, OREHI IN PARMEZANOM CARPACCIO OF BEEF WITH ROCKET, PARMESAN, NUTS AND PEAR / CARPACCIO DI MANZO CON RUCOLA, GRANA NOCI E PERA	11

JUHE (0,3L)

SOUPS / ZUPPE-BRODI

€

GOVEJA JUHA Z REZANCI BEEF SOUP / BRODO DI MANZO	3,50
JURČKOVA S ŠAMPINJONI IN CROSTINI PORCINI MUSHROOM SOUP / BRODO DI FUNGHI PORCINI	3,50
PARADIŽNIKOVA Z RIŽEM IN BAZILIKO TOMATO AND BASIL SOUP / VELLUTATA DI POMODORI E BASILICO	3,30

TOPLE ZAČETNE JEDI (150 g)

HOT SIDE DISHES / ANTIPASTI CALDI

€

ŠAMPINJONI NA ŽARU, Z GORGONZOLO ALI OCVRTI GRILLED CHAMPIGNONS WITH GORGONZOLA CHEESE OR FRIED / CHAMPIGNONS ALLA GRIGLIA, CON FORMAGGIO GORGONZOLA O FRITTI	7,90
--	------

POHANA MOZZARELLA S POMFRIJEM IN TATAR. OMAKO 8,50
 FRIED MOZZARELLA WITH FRENCH FRIES /
 MOZZARELLA FRITTA CON PATATINE FRITTE

SICILIJANSKI KROŽNIK / SICILIAN PLATE / PIASTRA SICILIANA 8
 (pečene bučke, paprika, rožmarinovi šampinjoni, panirani jajčevci,
 pečeno jajce, kroketi)
 ROASTED VEGETABLES, GRILLED CHAMPIGNONS WITH ROSEMARY, BREADED EGGPLANTS,
 EGG AND CROQUETTES /
 VERDURA MISTA, CHAMPIGNONS ALLA GRIGLIA CON ROSMARINO, MELANZANE IMPANATE,
 UOVO, CROCCHETTE DI PATATE

RATATOUILLE S PEČENO POLENTO 8
 RATATOUILLE WITH POLENTA / RATATOUILLE CON POLENTA

BRUSCHETTE / BRUSCHETTE 4

GRATINIRANE KAPASANTE 8,50
 BAKED SCALLOPS AU GRATIN / CAPESANTE AL FORNO

Lasciatemi mangiare perche' ne sono fiero sono un italianoun italiano vero.

MESNE JEDI

MAIN MEAT DISHES / SECONDI PIATTI DI CARNE

€

MESNA PLOŠČA ETNA (640 g) 28
 (z jurčki, dunajski in pariški zrezek, pečena zelenjava, pomfri, riž, štruklji)
ETNA MIXED MEAT PLATTER (for two)
 PORK ESCALOPE WITH PORCINI MUSHROOMS, BREADED PORK ESCALOPE, ESCALOPE
 PARISIENNE, ROASTED VEGETABLES, FRENCH FRIES, RICE AND DUMPLINGS /
PIATTO DI CARNE „ETNA“ (per 2 persone)
 SCALOPPINE DI MAIALE AI FUNGHI PORCINI, SCALOPPINE ALLA VIENNESE, SCALOPPINE
 ALLA PARIGINA, VERDURA MISTA, PATATINE FRITTE, RISO, STRUCCOLI

BIFTEK ALI ROSTBIF S PRILOGO (250 g)

BEEF STEAK OR RUMP STEAK / BISTECCA DI MANZO O ROAST BEEF

€

NA ŽARU S PEČENO ZELENJAVO IN POLENTO 20/16
 GRILLED WITH ROASTED VEGETABLES AND POLENTA /
 ALLA GRIGLIA CON VERDURE MISTE E POLENTA

Z JURČKI IN OCVRTKI 23/18
 WITH PORCINI MUSHROOM SAUCE AND FRIED GNOCCHI /
 CON FUNGHI PORCINI E GNOCCO FRITTO

S TARTUFATO, ČRNIM TARTUFOM IN TAGLIATELLAMI 23/18
 WITH SALSA TARTUFATA, BLACK TRUFFLE AND TAGLIATELLE /
 CON SALSA TARTUFATA, TARTUFO NERO E TAGLIATELLE

Z JAJCEM, PEČENO ZELENJAVO IN KROMPIRJEM 20/16
 WITH EGG, ROASTED VEGETABLES AND POTATOES /
 ALLA BISMARCK CON PATATE ARROSTO

Z ZELENIM POPROM IN PEČENIM KROMPIRJEM 23/18
 WITH GREEN PEPPERCORN SAUCE AND ROASTED POTATOES /
 SALSA AL PEPE VERDE E PATATE ARROSTO

BURGER ETNA (130g) IN PEČENIM KROMPIRJEM 9,50
 ETNA HAMBURGER WITH BEEF STEAK AND ROASTED POTATOES /
 ETNA HAMBURGER CON FILETTO DI MANZO E PATATE ARROSTO

PLJUČNA TAGLIATA Z RUKOLO, ACETOM BALSAMICOM IN PEČENIM KROMPIRJEM 23
 BEEF TAGLIATA WITH ROCKET, ACETO BALSAMICO AND ROASTED POTATOES /
 TAGLIATA DI MANZO CON RUCOLA, ACETO BALSAMICO E PATATE ARROSTO

TELEČJI MEDALJONI ALI TELEČJI ZREZEK (200 g)

VEAL MEDALLIONS OR VEAL FILLET /

MEDAGLIONI DI VITELLO O FILETTO DI VITELLO

€

Z JURČKI IN OCVRTKI 18,50
 CREAMY PORCINI MUSHROOM SAUCE AND FRIED GNOCCHI /
 SUGO DI FUNGHI PORCINI E GNOCCHO FRITTO

Z BELUŠI IN DOMAČIM ŠTRUKLJEM 18,50
 ASPARAGUS SAUCE AND HOMEMADE DUMPLINGS /
 SUGO AGLI ASPARAGI E STRUCCOLI FATTI IN CASA

SALTIMBOCCA Z ŽAFRANOVIM RIŽEM 18,50
 SALTIMBOCCA SAUCE WITH MARSALA WINE, SAFFRON RICE /
 ALLA SALTIMBOCCA CON RISOTTO ALLO ZAFFERANO

SVINJSKA RIBICA (250 g)

PORK TENDERLOIN / FILETTO DI MAIALE

€

Z JAJCEM, PEČENO ZELENJAVO IN KROMPIRJEM 11
 WITH EGG, ROASTED VEGETABLES AND POTATOES /
 ALLA BISMARCK CON PATATE ARROSTO

S SLANINO IN ROŽMARINOVIM KROMPIRJEM 13
 WITH BACON AND ROSEMARY POTATOES /
 CON PANCETTA E PATATE AL ROSMARINO

Z JURČKI IN RIŽEM

WITH PORCINI MUSHROOM SAUCE AND RICE /
AI FUNGHI PORCINI E RISO

13

PURANJI, PIŠČANČJI, SVINJSKI ALI TELEČJI ZREZEK (200 g)

TURKEY, CHICKEN, PORK OR VEAL ESCALOPE /

TACCHINO, POLLO, MAIALE O VITELLO SCALOPPINE

€

NA ŽARU S PEČENO ZELENJAVO

GRILLED WITH ROASTED VEGETABLES/
ALLA GRIGLIA CON VERDURE MISTE

8/7,7/7,7/13

S PRŠUTOM V GORGONZOLNI OMAKI, NJOKI

IN GORGONZOLA SAUCE WITH PROSCIUTTO AND GNOCCHI /
AL GORGONZOLA CON PROSCIUTTO E GNOCCHI

10/9,7/9,7/15

V SMETANOVI OMAKI S SIROM, GOBICAMI IN OCVRTKI

CREAMY CHEESE AND MUSHROOM SAUCE, FRIED GNOCCHI
SUGO DI FORMAGGIO E FUNGHI, GNOCCHI FRITTI

9/8,7/8,7/14

V NACHO OMAKI S PEČENIM KROMPIRJEM

WITH NACHO CHEESE AND ROASTED POTATOES /
CON SUGO DI FORMAGGIO CHEDDAR E PATATE ARROSTO

10/9,7/9,7/15

OCVRT PO MEHIŠKO S PEČENIM RDEČIM FIŽOLOM

MEXICAN STAYE WITH BAKED RED BEANS
ALLA MESSICANA CON FAGIOLI AL FORNO

9/8,7/8,7/14

Z JURČKI IN KUHANIMI NJOKI

WITH PORCINI MUSHROOM SAUCE AND GNOCCHI /
CON FUNGHI PORCINI E GNOCCHI

11/9,7/9,7/15

PO LJUBLJANSKO

CORDON BLEU / CORDON BLEU

9/8,7/8,7/14

PO DUNAJSKO, PARIŠKO ALI V NARAVNI OMAKI

BREADED, PARISIENNE, POUR SAUCE /
ALLA VIENNESE, ALLA PARIGINA, SALSA AL MADERA

8/7,7/7,7/13

PIŠČANČJE PRSI S SEZAMOM NA OPEČENI REZINI HRUŠKE, DOMAČ ŠTRUKELJ

CHICKEN BREAST WITH SESAME, GRILLED PEAR AND DUMPLINGS /
PETTO DI POLLO AL SESAMO CON PERE AL FORNO E STRUCCOLI

9

POHAN PIŠČANEC (1,5 kg), tatarska omaka

WHOLE FRIED CHICKEN WITH TARTAR SAUCE /
POLLO FRITTO CON SALSA TARTARA

18

POL PIŠČANCA, tatarska omaka 12
 HALF FRIED CHICKEN WITH TARTAR SAUCE /
 MEZZO DI POLLO FRITTO CON SALSA TARTARA

PORCIJA PIŠČANCA, tatarska omaka 6
 FRIED CHICKEN PORTIONS WITH TARTAR SAUCE /
 PORZIONI DI POLLO FRITTO CON SALSA TARTARA

PRILOGE

SIDE DISHES / CONTORNI

€

KROKETI, POMFRI, NJOKI (kuhani ali ocvrti) 2,50
 CROQUETTES, FRENCH FRIES, GNOCCHI /
 CROCCHETTE DI PATATE, PATATINE FRITTE, GNOCCHI

PEČENA ZELENJAVA Z ŽARA 3
 ROASTED VEGETABLE / VERDURA MISTA

RIŽ, TESTENINE, POLENTA 3
 RICE, PASTA, POLENTA / RISO, PASTA, POLENTA

SKUTNI ŠTRUKLJI 3,50
 DUMPLINGS / STRUCCOLI

KROMPIR NA RAZLIČNE NAČINE 2,90
 ROASTED POTATOES / PATATE ARROSTO

LAZANJA (250 g) 8,50
 LASAGNA / LASAGNE

LASAGNE BOLOGNESE AU GRATIN / LASAGNE ALLA BOLOGNESE AL FORNO

MESNE OMAKE (ZA K PAŠTI/RIŽOTI) *pikantno *spicy / *piccante

MEAT SAUCE FOR PASTA/RICE

SUGHI DI CARNE PER PASTA/RISO

€

ALLA BOLOGNESE 6,50
 SAUCE MADE FROM MIXED MINCED MEAT AND TOMATO SAUCE /
 SUGO DI CARNE MISTA TRITATA E SALSA DI POMODORO

GOVEDINA STROGANOFF S KONJAKOM 8,50
 (rostbif, šampinjoni, k. kumarice, smetana, konjak)
 BEFF STROGANOFF WITH COGNAC /
 ROAST BEEF ALLA STROGANOFF CON COGNAC

- ALLA CARBONARA (pršut, šunka, smetana, jajce, poper)** 6,50
PROSCIUTTO, HAM, CREAM, EGG, PEPPER /
PROSCIUTTO CRUDO, PROSCIUTTO COTTO, PANNA, UOVO, PEPE MISTO
- SALSA IN KLOBASA S PECORINOM** 6,90
TOMATO SAUCE AND SAUSAGE, PECORINO CHEESE /
SALSICCIA AL SUGO, PECORINO
- S PURANOM IN TIMIJANOM V SMETANOVI OMAKI** 6,90
TURKEY AND THYME IN CREAM SAUCE /
DI TACCHINO IN CREMA DI TIMO
- *MARIO RUOPPOLO (pljučni file, por, peperončini, parmezan)** 9
BEEF FILLET WITH LEEK AND CHILLI /
CON FILETTO DI MANZO, PORRO E PEPERONCINO
- BELLA ITALIA** 6,90
(piščančji file, rd. paprika, bučka, bambini mozzarella)
CHICKEN, RED BELL PEPPER, COURGETTE AND MOZZARELLA /
CON POLLO, PEPERONI, ZUCCHINE E BAMBINI MOZZARELLA
- ALLA ROMANA (smetana, gobice, šunka, salsa)** 6,50
CREAMY SAUCE WITH MUSHROOM, HAM AND TOMATO SALSA /
AL SUGO ROSA CON FUNGHI E PROSCIUTTO COTTO
- PO CARUSOVO (jurčki, slanina, smetana)** 7,50
CREAMY PORCINI MUSHROOM AND BACON SAUCE /
SUGO DI FUNGHI PORCINI, PANCETTA E PANNA
- PO KRAŠKO (češnjevce, pršut, rukola, olive)** 7,50
KARST CHERRY TOMATOES, PROSCIUTTO, ARUGULA, OLIVES /
CARSICA POMODORINI, PROSCIUTTO CRUDO, RUCOLA, OLIVE
- *ALL AMATRICIANA (slanina, feferon, salsa, pecorino)** 6,90
BACON, CHILLI, TOMATO SALSA, PICKLED CHILLI, PECORINO CHEESE /
PANCETTA, PEPERONCINI, SUGO DI POMODORO, PECORINO
- Z BUČKAMI, PIŠČANCEM IN PINJAMI** 7
WITH COURGETTE, CHICKEN AND PINE NUTS /
CON ZUCCHINE, POLLO E PINOLI
- S PURANJIM KARIJEM, MANDLJI IN ROZINAMI** 7,50
TURKEY IN CURRY SAUCE WITH ALMONDS, RAISINS
SUGO AL TACCHINO, CURRY, MANDORLE E UVETTA

?

TRIS TESTENIN IZ KRUŠNE PEČI za dve osebi	18
(špageti bolognese, špinačni rezanci alla romana, njoki z gorgonzolo)	
TRIPLE PASTA (for two) spaghetti alla bolognese, spinach pasta alla romana, gnocchi with gorgonzola sauce /	
PASTA TRIPLA (per 2 persone) spaghetti alla bolognese, tagliatelle di spinaci alla romana, gnocchi al gorgonzola	

ZELENJAVNE OMAKE (ZA K PAŠTI/RIŽOTI) *pikantno *spicy / *piccante

VEGETABLE SAUCE FOR PASTA / RICE

SUGHI DI VERDURE PER PASTA / RISO

€

SALSA NAPOLETANA (z domačo salso in baziliko)	5,50
WITH TOMATO SAUCE AND BASIL /	
CON SUGO DI POMODORO E BASILICO	
RADIČ TREVISIANO, CHIANTI, SUŠEN PARADIŽNIK	6,90
WITH RED CHICORY, CHIANTI WINE AND DRIED TOMATOES /	
SUGO CON RADICCHIO TREVIGIANO E POMODORI SECCHI	
MEDITERRANEA (salsa, olive, dišavnice, jajčevec, feta sir)	6,90
WITH TOMATO SAUCE, OLIVES, PROVENCAL SPICES,	
AUBERGINE AND FETA CHEESE /	
SUGO DI POMODORO, OLIVE, ERBE PROVENZALI, MELANZANE E FETA	
S PRESNIM ČEŠNJEVCEM, BAZILIKO IN ČESNOM	6
WITH FRESH TOMATOES, BASIL AND GARLIC /	
FRESCO, BASILICO E SUGO CON POMODORO AGLIO	
*AGLIO, OLIO E PEPERONCINO /	5,50
GARLIC, OLIVE OIL AND CHILLI S ČRNIM TARTUFOM IN TARTUFATO	9
TRUFFLE SAUCE /	
SUGO DI TARTUFO	
QUATTRO FARMAGGI (4 siri)	6,50
FOUR CHEESE SAUCE	

MORSKE OMAKE (ZA K PAŠTI/RIŽOTI)

SEAFOOD SAUCE FOR PASTA / RICE

SUGO AI FRUTTI DI MARE PER PASTA / RISO

€

FRUTTI DI MARE (morski sadeži, lignji, školjke, škamp, peteršilj)	8
SEAFOOD SAUCE (frutti di mare, squids, mussels, scampi, parsley) /	
FRUTTI DI MARE (frutti di mare, calamari, cozze, scampi, prezzemolo)	

Z DIMLJENIM LOSOSOM IN RUKOLO (losos, smetana, rukola) WITH SMOKED SALMON AND ARUGULA (salmon, creme, arugula) / SUGO DI SALMONE AFFUMICATO E RUCOLA (salmone, panna, rucola)	7,50
S TUNINO (tuna, smetana) SAUCE WITH TUNA (tuna, creme) / SUGO AL TONNO (tonno, panna)	6,90
Z GAMBERI PO PROVANSALSKO (gamberi, dišavnice, smetana) SHRIMP PROVENCAL (shrimp, provencal herbes de Provence) / CREMA DI GAMBERETTI ALLA PROVENZALE (gamberetti, erbe di Povenza, panna)	8
S ŠKAMPI IN TARTUFI (meso škampa, tartufata, tartuf, smetana) WITH SCAMPI IN A BLACK TRUFFLE SAUCE / CREMA DI SCAMPI E TARTUFO	10
Z GAMBERI, BUČKAMI IN ČEŠNJEVCEM SAUCE WITH SHRIMP, COURGETTE AND CHERRY TOMATOES / SUGO DI GAMBERETTI, ZUCCHINE E POMODORINI	8
Z GAMBERI, JURČKI IN TARTUFATO SAUCE WITH SHRIMP, PORCINI MUSHROOM AND TRUFFLE SAUCE / SUGO DI GAMBERETTI, FUNGHI PORCINI E SALSATRTUFATA	10
PAŠTA / PASTA (200 g) €	
ŠPAGETI, PERESNIKI SPAGHETTI, PENNE	1
SVEŽE TAGLIATELLE HOMEMADE TAGLIATELLE / TAGLIATELLE FATTI IN CASA	2,40
SVEŽI NJOKI, RAVIOLI HOMEMADE GNOCCHI / RAVIOLI / GNOCCHI FATTI IN CASA / RAVIOLI	2
AJDOVI ALI ŠPINAČNI REZANCI BUCKWHEAT TAGLIATELLE / TAGLIATELLE DI GRANA SARACENO	2,40
ISTRSKI FUŽI ISTRIAN FUZI / FUSI ISTRIANI	2,40
BREZGLUTENSKE TESTENINE/NJOKI GLUTEN FREE PASTA / PASTA SENZA GLUTINE	2,40
RIŽ RICE / RISO	2

IZBRANA PAŠTA GRATINIRANA Z MOZZARELLO V KRUŠNI PEČI
PASTA AU GRATIN / PASTA AL FORNO

2

MORSKE JEDI

MAIN FISH DISHES / SECONDI PIATTI AI FRUTTI DI MARE

€

MORSKA PLOŠČA za dve osebi

33

(gratinirani škampi, školjke in ribje palčke na buzaro, pečeni in ocvrti lignji, brancin ali orada, blitva s krompirjem)

ETNA SEEFood PLATE (for two) SCAMPI, MUSSELS AND FISH STICKS IN BUSARA STYLE, GRILLED SQUID (CALAMARI), FRIED SQUID (CALAMARI), FISH BASS OR SEA BREAM, SWISS CHARD WITH POTATOES /

ETNA PIATTO DI MARE (per 2 persone) SCAMPI, COZZE E BASTONCINI DI PESCE ALLA BUSARA, CALAMARI ALLA GRIGLIA, CALAMARI FRITTI, BRANZINO O ORATA ALLA GRIGLIA, BIETOLA CON PATATE

NADEVANI LIGNJI (300 g) s šunko in sirom

9

STUFFED GRILLED SQUID (calamari) with ham and cheese /

CALAMARI RIPIENI ALLA GRIGLIA con prosciutto cotto e formaggio

NADEVANI LIGNJI (300 g) s pršutom in sirom

9,50

STUFFED GRILLED SQUID (calamari) with prosciutto and cheese

CALAMARI RIPIENI ALLA GRIGLIA con prosciutto crudo e formaggio

OCVRTI LIGNJI ALI Z ŽARA (300 g)

8,60

FRIED OR GRILLED SQUID (calamari) / CALAMARI FRITTI O ALLA GRIGLIA

TRIS LIGNJEV (400 g) / TRIS SQUID (calamari) /

12

TRIS DI CALAMARI

FRIED AND GRILLED SQUID, STUFFED SQUID WITH HAM AND CHEESE

ON ARUGULA /

CALAMARI FRITTI E ALLA GRIGLIA, CALAMARI RIPIENI CON PROSCIUTTO COTTO E FORMAGGIO

LIGNJI PO MEDITERANSKO (300 g) olive, suš.paradižnik /

10

CALAMARI ALLA MEDITERRANEA

GRILLED SQUID WITH OLIVES AND DRIED TOMATOES

CALAMARI ALLA GRIGLIA CON OLIVE E POMODORI SECCHI

1 KG ŠKAMPOV ALI DAGENJ NA BUZARO

30/20

1KG SCAMPI OR MUSSELS IN BUSARA STYLE /

1KG SCAMPI O LE COZZE ALLA BUSARA

CACCIUCCO (500 g) škampi, školjke in lignji na buzaro

16,50

SCAMPI, MUSSELS AND SQUID (calamari) IN BUSARA STYLE

SCAMPI, COZZE E CALAMARI ALLA BUSARA

SVEŽA RIBA Z ŽARA brancin ali orada (300 g), BLITVA S KROMPIRJEM 12
 GRILLED FISH BASS OR SEA BREAM, SWISS CHARD WITH POTATOES /
 BRANZINO O ORATA ALLA GRIGLIA, BIETOLA CON PATATE

KOTLET MEČARICE PO MESINSKO 10
 S PETERŠILJEVIM KROMPIRJEM (salsa, kapre, olive, peteršilj) /
 SWORDFISH ALLA MESSINESE / PESCE SPADA ALLA MESSINESE
 WITH HOMEMADE TOMATO SALSA, CAPERS, OLIVE, PARSLEY
 CON POMODORO SALSA FATTA IN CASA, CAPPERI, OLIVE, PREZZEMOLO

SOLATA IZ SOLATNEGA BARA

SALAD BUFFET /

BUFFETT DI INSALATE

€

VELIKA 5
 BIG / GRANDE

MALA 4
 SMALL / PICCOLA

SOLATNI KROŽNIKI / SALADS / INSALATE

€

GRŠKA SOLATA 7,50
 (zelena solata, paradižnik, paprika, kumare, čebula, olive, feta sir, vinaigrette)
 GREEK (lettuce, tomatoes, peppers, cucumber, onion, olives, feta, vinaigrette) /
 GRECA (lattuga, pomodori, peperoni, cetrioli, cipolla, olive, feta, vinaigrette)

KALABRIJSKA SOLATA 7,90
 (listnata solata, piščanec na žaru, paprika, koruza, jogurtov preliv, vinaigrette)
 CALABRIAN (lettuce, radicchio, chicken, peppers, corn, yogurt dressing) /
 CALABRESE (lattuga, radicchio, pollo, peperoni, mais, salsa di yogurt)

SOLATA TALJATA 8,80
 (zelena solata, rostbif, češnjevce, čebula, naribano jajce, parmezan, vinaigrette)
 TAGLIATA (lettuce, rump steak, cherry tomatoes, onion, egg, parmesan, vinaigrette) /
 TAGLIATA (lattuga, roast beef, pomodorini, cipolla, uovo, parmigiano)

MEHIŠKA SOLATA 9,90
 (listnata solata, pljučni file, rdeč fižol, pečena paprika, paradižnik,
 mehiški preliv, vinaigrette)
 MEXICAN (lettuce, beef steak, radicchio, red beans, roasted peppers,
 tomatoes, mexican dressing)
 MESSICANA (lattuga, filetto di manzo, radicchio, fagioli rossi,
 peperoni arrostiti, pomodori, salsa messicana)

ETNA SOLATA	7,50
(listnata solata, koruza, paradižnik, paprika, fižol, sir, šunka, tatarski preliv, olive, vinaigrette)	
(lettuce, radicchio, corn, tomatoes, peppers, beans, cheese, ham, tartar sauce, olives, vinaigrette) /	
(lattuga, radicchio, mais, pomodori, peperoni, fagioli, formaggio, prosciutto cotto, salsa tartara	
SICILIJANSKA SOLATA	7,70
(zelena solata, tunina, paradižnik, čebula, kumare, olive, vinaigrette)	
SICILIAN (lettuce, tuna, tomatoes, onion, cucumber, olives, vinaigrette)	
SICILIANA (lattuga, tonno, pomodori, cipolla, cetrioli, olive, vinaigrette)	
PALERMITANA	7,90
(krompir, stročji fižol, paradižnik, fileti sardonov, čebula, oljčno olje, vinaigrette)	
(potatoes, green beans, tomatoes, anchovy fillets, onion, vinaigrette) /	
(patate, fagioli verdi, pomodori, filetti di acciughe, cipolla, vinaigrette)	
DI CAPRA	7,90
(rukola, češnjevce, kumare, kozji sir, pinjole, vinaigrette)	
(rocket, cherry tomatoes, cucumber, goats cheese, pine nuts, vinaigrette)	
(rucola, pomodorini, cetrioli, formaggio di capra, pinoli)	
SOLATA IZ FIRENC	7,90
(zelena solata, paradižnik, stročji fižol, rjavi fižol, koruza, sir, šunka, jajce, tatarski preliv, vinaigrette)	
SALAD FROM FLORECE (lettuce, tomatoes, green beans, beans, corn, cheese, ham, egg, tartar sauce, vinaigrette) /	
ISALATA DA FIRENZE (lattuga, pomodori, fagioli verdi, fagioli, mais, formaggio, prosciutto cotto, uovo, salsa tartara, vinaigrette)	
??	
€	
TOPLI KRUIEK (paradižnik, mozzarella, tržaška omaka, oljčno olje)	4
PIZZA BREAD WITH TOMATOES, MOZZARELLA, GARLIC AND PARSLEY SAUCE, OLIVE OIL /	
PAGNOTTA DI PANE CON POMODORO, MOZZARELLA, SALS TRIESTINA, OLIO D'OLIVA	
PICA HLEBČEK S SIROM	3
PIZZA BREAD WITH CHEESE / PAGNOTTA DI PANE CON FORMAGGIO	

OTROŠKI MENI (100 -130 g) / KID'S MENU / MENU' BABINI

€

OCVRTI SIR, POMFRI, TATARSKA OMAKA **5,50**
 FRIED CHEESE, FRENCH FRIES, TARTAR SAUCE
 FORMAGGIO FRITTO, PATATINE FRITTE, SALSA TARTARA

SVINJSKI ALI PIŠČANČJI ZREZEK PO DUNAJSKO, POMFRI **6/6,5**
 BREADED PORK OR CHICKEN ESCALOPE, FRENCH FRIES
 SCALOPPINE DI MAIALE O POLLO ALLA VINNESE

ŠPAGETI ALLA BOLOGNESE **6,50**
 SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE
 (SAUCE MADE FROM MIXED MINCED MEAT AND TOMATO SAUCE) /
SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE
 (SUGO DI CARNE MISTA TRITATA E SALSA DI POMODORO)

NASMEJANA PICA J **6**
 SMILING PIZZA / tomato sauce, cheese, ham, olive, oregano
PIZZA SORRIDENTE pelati, formaggio, prosciutto cotto, olive, origano

... presenečenje ... surprise ... **sorpresa**

DOMAČE SLADICE / DESSERTS / DOLCI

€

HIŠNE TORTE **3,50**
 ETNA CAKES / **TORTE FATTE IN CASA**

TIRAMISU Z MASCARPONE KREMO **3,50**
 TIRAMISU WITH MASCARPONE / **TIRAMISU CON MASCARPONE**

PANNA COTTA Z VROČIMI JAGODAMI **4**
 PANNA COTTA WITH HOT STRAWBERRIES SAUCE /
PANNA COTTA CON SALSA DI FRAGOLE CALDA

SADNA SOLATA S SLADOLEDOM **5,50**
 FRUIT SALAD WITH ICE CREAM / **MACEDONIA DI FRUTTA CON GELATO**

ČOKOLADNI FONDUE S SADJEM za dve osebi **6**
 CHOCOLATE FONDUE (for two) /
FONDUTA DI CIOCCOLATO (per 2 persone)

LEDENA KAVA **3,50**
 ICE COFFEE WITH CREME/ **CAFFE FREDDO CON PANNA LIQUIDA**

PALAČINKE (nutella, marmelada, čokolada, orehi, limona) **3,50**
 PANCAKES (nutella, marmalade, chocolate, walnuts, lemon) /
CREPES (nutella, marmellata cioccolata, noci, limone)

PALAČINKE ETNA S FLAMBIRANIM SADJEM ETNA PANCAKES (with flambe fruit) / ETNA CREPES (con frutta flambe)	4,50
PALAČINKE Z BANANO IN NUTELLO PANCAKES WITH NUTELLA AND BANANA / CREPES CON BANANA E NUTELLA	4,50
DOMAČI SKUTNI ŠTRUKLJI Z DROBTINAMI HOMEMADE COTTAGE CHEESE DUMPLINGS / STRUCCOLI DOLCI FATTI IN CASA	4,50
SLADKE TAGLIATELLE Z OREŠČKI SWEET TAGLIATELLE WITH NUTS / TAGLIATELLE DOLCI CON LE NOCI	5,50
SLADOLED KEPICA ICE CREAM / GELATO	1,20

MESNE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1

MEAT PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /

PIZZA DI CARNE (classico, pizza integrale o senza glutine)

***pikantno *spicy / *piccante**

V/M

ETNA pelati, sir, šunka, šampinjoni, oliva, origano tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, olive, oregano pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi, oliva, origano	7/6
PARMA pelati, sir, šunka, oliva, origano tomato sauce, cheese, ham, olive, oregano pelati, formaggio, prosciutto cotto, oliva, origano	6,9/5,9
BOLOGNESE pelati, sir, bolonjska omaka, čebula, oliva, origano tomato sauce, cheese, bolognese meat sauce, onion, olive, oregano pelati, sugo alla bolognese, cipolla, oliva, origano	7,8/6,8
KMEČKA / RUSTICA pelati, sir, domača šunka, šampinjoni, jajce, oliva, origano tomato sauce, cheese, smoked ham, mushrooms, egg, olive, oregano pelati, formaggio, prosciutto affumicato, funghi, uovo, oliva, origano	7,9/6,9

DOMAČA / CASERECCIA

8/7

pelati, sir, suha salama, šampinjoni, kislá smetana, oliva, origano

tomato sauce, cheese, salami, mushrooms, sour cream, olive, oregano

pelati, formaggio, peperoni, funghi, panna acida, oliva, origano

KRAŠKA / CARSICA

8,5/7,5

pelati, sir, pršut, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, prosciutto, mushrooms, olive, oregano

pelati, prosciutto crudo, funghi, oliva, origano

*VULKAN / VOLCANO

8,5/7,5

pelati, sir, pršut, šunka, feferoni, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, prosciutto, ham, pickled chilli, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, prosciutto crudo, prosciutto cotto, peperoncini,

funghi, oliva, origano

S HRENOVKO

7,5/6,5

pelati, sir, hrenovke, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, frankfurter sausage, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, wurstel, funghi, oliva, origano

ŠTIRJE LETNI ČASI / QUATTRO STAGIONI

9,5/8,5

¼ poletna ¼ morska ¼ štirje siri ¼ kraška

Summer / Marinara / 4 cheese, Carsica

Estive / Marinara / 4 formaggi, Carsica

LUCKY LUCIANO

V/M

8/7

pelati, sir, slanina, čebula, oliva, origano

tomato sauce, cheese, bacon, onion, olive, oregano

pelati, formaggio, pancetta, cipolla, oliva, origano

CALZONE-prepognjena

7,5/6,5

pelati, sir, šunka, šampinjoni, kislá smetana, oliva, origano

tomato sauce, chesse, ham, mushrooms, sour cream, olive, oregano

pelati, formaggio, prsciutto cotto, funghi, panna acida, oliva, origano

AGRIGENTO

8,5/7,5

pelati, mozzarella, pršut, paradiznik, rukola, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, prosciutto, tomatoes, arugola, olive, oregano

pelati, mozzarella, prosciutto crudo, pomodoro fresco, rucola, oliva, origano

*MAFIOSA

8/7

pelati, mozzarella, poper, feferoni, pršut, hren, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, green peppercorn, pickled chilli, prosciutto,

horseradish, olive, oregano

pelati, mozzarella, pepe verde, peperoncini, prosciutto crudo, rafano, oliva, origano

- PICA Z JURČKI** 8,5/7,5
pelati, sir, šunka, jurčki, česen, kislá smetana, oliva, origano
 tomato sauce, chesse, ham, porcini mushrooms, garlic, sour cream, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi porcini, aglio, panna acida, oliva, origano
- DON CORLEONE** 10/9
pelati, sir, šunka, domača šunka, suha salama, hrenovke, šampinjoni, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, ham, smoked ham, salami, frankfurter sausage, mushrooms, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, prosciutto affumicato, pepperoni, wurstel, oliva, origano
- *MEKSIKANA / MEXICAN / MESSICANA** 8,5/7,5
pelati, sir, šunka, paprika, rd. fižol, koruza, nacho sir, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, ham, bell peppers, red beans, corn, nacho cheese, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, peperoni, fagioli rossi, mais, oliva, origano
- NAPOLI** 8,5/7,5
pelati, sir, slanina, jurčki, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, bacon, porcini mushrooms, olive, oregano
 pelati, formaggio, pancetta, funghi porcini, oliva, origano
- Z RUKOLO / RUCOLA** 8,5/7,5
pelati, sir, slanina, rukola, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, bacon, arugula, olive, oregano
 pelati, formaggio, pancetta, rucola, oliva, origano
- CATANIA** 10/9
pelati, mozzarella, šunka, pršut, olje tartufa, pinjole, origano
 tomato sauce, mozzarella, ham, prosciutto, truffle oil, pine nuts, oregano
 pelati, mozzarella, prosciutto cotto, prosciutto crudo, olio al tartufo, pinoli, origano
- *VESUV** 9/8
pelati, sir, pikantna salama, slanina, paradižnik, rdeč fižol, nacho sir, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, spicy salami, bacon, tomatoes, red beans, nacho cheese, olive, oregano
 pelati, formaggio, pepperoni piccante, pancetta, pomodoro fresco, fagioli rossi, nacho, oliva, origano
- KALABRIA / CALABRIA** 8,5/7,5
pelati, sir, suha salama, por z jogurtom, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, salami, leek with yogurt, olive, oregano
 pelati, formaggio, peperoni, porri con yogurt, oliva, origano

- *COSA NOSTRA** **8,5/7,5**
pelati, sir, pikantna salama, feferoni, beluši, oliva, origano
tomato sauce, cheese, spicy salami, pickled chilli, asparagus, olive, oregano
pelati, formaggio, peperoni piccante, peperoncini, asparagi, oliva, origano
- PEPI** **10/9**
pelati, sir, domača šunka, suha salama, jurčki, kislá smetana, oliva, origano
tomato sauce, cheese, smoked ham, salami, porcini mushrooms, sour cream, olive, oregano
pelati, formaggio, prosciutto affumicato, peperoni, funghi porcini, panna acida, oliva, origano
- CAPRI** **7,5/6,5**
pelati, sir, šunka, hrenovke, jajce, šampinjoni, oliva, origano
tomato sauce, cheese, ham, frankfurter sausage, egg, mushrooms, olive, oregano
pelati, formaggio, prosciutto cotto, wurstel, uovo, funghi, oliva, origano
- LUCAS** **10/9**
pelati, mozzarella, tartufata, goveja salama, oliva, origano
tomato sauce, mozzarella, tartufata, beef salami, olive, oregano
pelati, mozzarella, salsa tartufata, salame di manzo, oliva, origano
- TEXAS** **8,5/7,5**
pelati, sir, goveja salama, šampinjoni, oliva, origano
tomato sauce, cheese, beef salami, mushrooms, olive, oregano
pelati, formaggio, salame di manzo, funghi, oliva, origano
- KEBAB** **8,5/7,5**
pelati, sir, kebab, kumare, paradižnik, čebula, jogurt, oliva
tomato sauce, cheese, chicken kebab, cucumber, fresh tomatoes, onion, yogurt, olive
pelati, formaggio, carne di pollo kebab, cetrioli, pomodoro fresco, cipolla, yogurt, oliva
- DRUŽINSKA PICA ETNA (za štiri osebe)** **19,50**
FAMILY PIZZA / PIZZA FAMIGLIA
tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, olive, oregano
pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi, oliva, origano

ZELENJAVNE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1

VEGETABLES PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /

PIZZA CON VERDURE (classico, pizza integrale o senza glutine)

V/M

ZELENJAVNA	7,5/6,5
pelati, sir, koruza, korenje, grah, artičoke, šampinjoni, oliva, origano tomato sauce, corn, baby carrots, peas, artichokes, mushrooms, olive, oregano pelati, formaggio, mais, carote, piselli, carciofi, funghi, oliva, origano	
VEGETARIJANSKA / VEGETARIAN / VEGETARIANA	7,5/6,5
pelati, sir, beluši, jajčevci, paprika, šampinjoni, oliva, origano tomato sauce, cheese, asparagus, eggplant, bell peppers, mushrooms, olive, oregano pelati, formaggio, asparagi, melanzane, peperoni, funghi, oliva, origano	
MARGHERITA	6,5/5,5
pelati, sir, oliva, origano tomato sauce, cheese, olive, oregano pelati, formaggio, oliva, origano	
RITTA	6,7/5,7
pelati, sir, šampinjoni, oliva, origano tomato sauce, cheese, mushrooms, olive, oregano pelati, formaggio, oliva, origano	
BUČKA	7,5/6,5
pelati, mozzarella, bučke, paradižnik, bazilika, oliva tomato sauce, mozzarella, courgettes, fresh tomatoes, basil, olive pelati, mozzarella, zucchini, funghi, pomodoro fresco, basilico, oliva	
ŠTIRJE SIRI / 4 CHEESE / 4 FORMAGGI	7,7/6,7
pelati, sir, mozzarella, gorgonzola, parmezan, oliva, origano tomato sauce, cheese, mozzarella, gorgonzola, parmesan, olive, oregano pelati, formaggio, mozzarella, gorgonzola, parmigiano, oliva, origano	
POLETNA / SUMMER / ESTIVE	7,5/6,5
pelati, sir, paprika, paradižnik, oliva, origano tomato sauce, cheese, bell peppers, fresh tomatoes, olive, oregano pelati, formaggio, peperoni, pomodoro fresco, oliva, origano	
CAPRICCIOSA	7,7/6,7
pelati, mozzarella, šampinjoni, artičoke, oliva, origano tomato sauce, mozzarella, mushrooms, artichokes, olive, oregano pelati, mozzarella, funghi, carciofi, oliva, origano	

SICILIJANA / SICILIANA 7,8/6,8

pelati, mozzarella, gorgonzola, beluši, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, gorgonzola, asparagus, olive, oregano

pelati, mozzarella, gorgonzola, asparagi, oliva, origano

MEDITERANSKA / MEDITERRANEA 7,8/6,8

pelati, mozzarella, šampinjoni, jajčevci, bučke, paradižnik, tržaška omaka, oliva

tomato sauce, mozzarella, mushrooms, eggplant, courgettes,

fresh tomatoes, garlic and parsley sauce, olive

pelati, mozzarella, funghi, melanzane, zucchini, pomodoro fresco,

salsa triestina, oliva

TOSCANA 7,8/6,8

pelati, mozzarella, češnjevci, bazilika, pecorino, oljčno olje, oliva

tomato sauce, mozzarella, cherry tomatoes, basil, pecorino, olive oil, olive

pelati, mozzarella, pomodorini, basilico, pecorino, olio d'oliva

BARI 7,8/6,8

pelati, mozzarella, beluši, artičoke, kapre, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, asparagus, artichokes, capers, olive, origano

pelati, mozzarella, asparagi, carciofi, capperi, oliva, origano

TARTUFKA / TRUFFLE / TARTUFATA 10/9

smetana, tartufata, črn tartuf

cream, tartufata, black truffle

panna, tartufata, tartufo nero

MORSKE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1

SEAFOOD PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /

PIZZA AI FRUTTI DI MARE (classico, pizza integrale o senza glutine)

V/M

AL CAPONE 10/9

pelati, sir, škampi, losos, kaviar, kislá smetana, oliva, origano

tomato sauce, cheese, scampi, salmon, caviar, sour cream, olive, oregano

pelati, formaggio, scampi, salmone, caviale, panna acida, oliva, origano

MORSKA / MARINARA 10/9

pelati, sir, škampi, školjke, ribje palčke, lignji, fileti sardonov, tržaška omaka, oliva

tomato sauce, cheese, scampi, mussels, fish sticks, squids, anchovy fillets, garlic and parsley sauce, olive, oregano

pelati, formaggio, scampi, cozze, bastoncini di pesce, calamari,

filetti di acciughe, salsa triestina, oliva

RIBIŠKA / PESCATORE

8,5/7,5

pelati, sir, oslič, tuna, fileti sardonov, tržaška omaka, oliva

tomato sauce, cheese, hake filet, tunny, anchovy fillets, garlic and parsley sauce, olive
pelati, formaggio, filetti di nasello, tonno, filetti di acciughe, salsa triestina, oliva

STUNO / AL TONNO

8/7

pelati, sir, tuna, čebula, oliva, origano

tomato sauce, cheese, tunny, onion, olive, oregano
pelati, formaggio, tonno, cipolla, oliva, origano

ROMANA / ROMA

8/7

pelati, mozzarella, fileti sardonov, kapre, čebula, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, anchovy fillets, capers, onion, olive, oregano
pelati, mozzarella, filetti di acciughe, capperi, cipolla, oliva, origano

ITALIJANA / ITALIANA

8,5/7,5

pelati, sir, ribje palčke, lignji, paradižnik, tržaška omaka, oliva

tomato sauce, cheese, fish sticks, squids, fresh tomatoes,
garlic and parsley sauce, olive
pelati, formaggio, bastoncini di pesce, calamari, pomodoro fresco, salsa triestina, oliva

DODATKI / TOPPINGS / AGGIUNTE

V/M

**pelati, čebula, k. smetana, koruza, jajce, paradižnik, por, kumare
jogurt, ketchup**

1

tomato sauce, onion, sour creme, corn, egg, fresh tomatoes, leek, cucumber,
yogurt, ketchup /

pelati, cipolla, panna acida, mais, uovo, pomodoro fresco, porro, cetrioli, yogurt, ketchup

**šunka, hrenovke, bučke, jajčevci, paprika, feferoni, olive,
parmezan/pecorino, rd. fižol/fižol, tatarska/tržaška omaka, bolognese, r ukola,
šampinjoni, hren, poper v zrnu, grah, korenje, sir**

1,3

ham, frankfurter sausage, courgettes, eggplant, bell pepper, pickled chilli, olive,
parmesan or pecorino cheese, red beans, tatar sauce, garlic and parsley sauce, bolognese
sauce, arugula, mushrooms, horseradish, peppercorn, peas, baby carrots, cheese/
prosciutto cotto, wurstel, zucchini, melanzane, peperoni, peperoncini, olive, parmigiano o
pecorino, fagioli rossi, salsa triestina/tartara, ragu bolognese, rucola, funghi, rafano, pepe,
piselli, bambini carote, formaggio

**mozzarella, feta sir, gorgonzola, gamberi/ribje palčke, školjke,
tuna, beluši, kapre, artičoke, mor. sadeži, češnjevci**

2

mozzarella, feta or gorgonzola cheese, mussels, tunny, asparagus, capers, artichokes,
seafood mix, cherry tomatoes /

mozzarella, feta o gorgonzola formaggio, cozze, tonno, asparagi, capperi, carciofi, frutti di
mare misti, pomodorini

nacho, tartufata, fileti sardonov, lignji **2,3**
suha salama, slanina, domača šunka, kebab
 nacho cheese, tartufata, anchovy fillets, squid (calamari), salami,
 bacon, smoked ham, kebab /
 nacho, tartufata, filetti di acciughe, calamari, pepperoni, pancetta,
 prosciutto affumicato, kebab

goveja salama, tartuf, škampi, pršut, pinjole, kaviar, jurčki, losos **3,5**
 beef salami, black truffle, scampi, prosciutto, pine nuts, caviar, salmon
 porcini mushrooms, salame di manzo, tartufo nero, scampi, prosciutto crudo, pinoli, caviale,
 funghi porcini, salmone

surcharge for mozzarella / supplemento per la mozzarella **0,20**
 pizza box / cartone per la pizza **0,20/0,40**

BUTELJČNA VINA (0,75 L) / OPEN BOTTLED WINE /

VINI IN BOTTIGLIA Vini della dolce vital

MARIBORSKI VINORODNI OKOLIŠ

€

CHARDONNY – KUPLJEN JOŽE (white, dry) (bianco, seco) 24
 We recommend it as an aperitif, with cold appetizers and main fish courses.

TRAMINEC AVOS – KOCUVAN (white, semi-sweet) (bianco, semi dolce) 18
 We recommend it as an aperitif, between meals and with desserts.

VINORODNI OKOLIŠ GORIŠKA BRDA

€

DUET - EDI SIMČIČ (red, dry) (rosso, seco) 30
 Top quality wine for all occasions.
 We recommend it with main meat courses (roast, beef steak, etc.).

KOPRSKI VINORODNI OKOLIŠ

€

MALVAZIJA EKO – Marinko Rodica (white, dry) (bianco, seco) 24
 We recommend it as an aperitif and with appetizers.
 It also makes for an excellent combination with fish dishes.

VIPAVSKA DOLINA

€

CABERNET SAUVIGNON – COLJA (red, dry) (rosso, seco) 21
 We recommend it with meat dishes,
 as a pleasant accompaniment to poultry or with cold meet dishes.

FANTAZIJA BELA – COLJA (white, dry) (bianco, seco) 27
 Perfect blend of Sauvignon Blanc and Chardonnay.
 We recommend it as an aperitif and with appetizers, be they meat or fish.

KRAS

€

CABERNET SAUVIGNON – BORIS LISJAK (red, dry) (*rosso, seco*) 27

We recommend it with meat dishes,
as a pleasant accompaniment to poultry or with cold meet dishes.

TERAN – BORIS LISJAK (rdeče, suho) (*rosso, seco*) 21

Excellent coincides with pizza and cold cuts.

TOSCANA

€

CHIANTI – RUFFINO (rdeče, suho) (*rosso, seco*) 21

We recommend it with beef carpaccio, pasta or pizza.

TOPLI NAPITKI / WARM DRINKS / BEVANDE CALDE

€

Espresso	1,20
Macchiato	1,30
Cappuccino	1,50
Kava z mlekom / Coffee with milk / <i>Coffe latte</i>	1,40
Kava s smetano / Coffe with cream / <i>Coffe con panna</i>	1,50
Bela kava / <i>Latte macchiato</i>	1,80
Brezkofeinska kava / <i>caffè decaffeinato</i> / <i>decaffeinato</i>	1,50
- z mlekom ali smetano / Coffee with milk / <i>Coffe latte</i>	1,80
- bela kava / <i>Latte macchiato</i>	2
Kakav / Cocoa / <i>Cacao</i>	1,70
- s smetano / with cream / <i>con panna</i>	1,90
Vroča čokolada / Hot chocolate / <i>Ciocolata calda</i>	2,60
- s smetano / with cream / <i>con panna</i>	2,80
Čaj / Tea	1,50
- z limono / with lemon / <i>con limone</i>	1,60
- z medom / with honey / <i>con miele</i>	1,70
Pravi čaj z mlekom / Black Tea / <i>Nero Tea</i>	2
Zeleni čaj / Green Tea / <i>Verde Tea</i>	1,80
Kuhano belo ali rdeče vino (0,2l) / Hot wine / <i>Vin brulè</i>	2,60
Grog (0,2l)	3
Bombardino (0,33 l)	3
Mleko 0,1l / Milk / Latte	0,5
Smetana / Cream / Panna	0,6
Med / Honey / <i>Miele</i>	0,5
Limona / Lemon / <i>Limone</i>	0,2

BREZALKOHOLNI NAPITKI (0,2L) / SOFT DRINKS /

BEVANDE ANALCOLICHE

€

Fructal juice /succo (pinapple/ananas, strawberry/fragola,pear/pera apricot /albicocca, black currants/ribes nero, bilberry/mirtillo	2
Jabolčni sok / apple juice / succo di mela	1,80
Pomarančni sok / orange juice / succo d'arancia	1,80
Radenska / mineral water / acqua minerale	1,20
Ora	1,60
Cedevita	2

SOKOVI IZ SVEŽE STISNJENEGA SADJA (0,2L) / NATURAL JUICE

SUCCO NATURALE

€

Pomarančni / WITH ORANGE/ DI ARANCIA	2,60
Limonada / LIMONADE / LIMONATA	2,20

BREZALKOHOLNI NAPITKI (0,25L) / SOFT DRINKS / BEVANDE ANALCOLICHE €

Nestea lemon or orange / limone o arancio	2,10
Pepsi	2,10
Cockta	2,10
Sprite	2,10
Coca cola	2,10
Coca cola Zero	2,10
Tonic	2,10
Fanta	2,10
Schweppes	2,10
Tangerina	2,10
Orangina	2,10
Radenska / mineral water / acqua minerale	1,70
Red bull	3
Multisola (0,33l) pločevinka	2,20
Voda z okusom (0,5l) / flavored water / aqua aromatizzata	1,90
Voda (0,5l) / spring water / acqua naturale	1,70

PIVA / BEER / BIRRE

€

Točeno pivo Union (0,5l) / draught / birra alla spina	2,20
Točeno pivo Union (0,3l) / draught / birra alla spina	1,90
Italijanček (0,2l) / draught / birra alla spina	1,50
Zlatorog/Union (0,5l)	2,30
Zlatorog/Union (0,33l)	2,10
Erdinger (0,5l)	3,50
Kozel (0,5l)	2,50

Radler grapefruit (0,5l)	2,20
Heineken (0,33l)	3
Corona (0,33l)	3,30
Uni (0,5l)	2,20
Temno Laško / Union (0,33l) / dark / scura	2,20
Temno Erdinger (0,5l) / dark / scura	3,50
Temno Kozel (0,5l) / dark / scura	2,50

ŽGANE PIJAČE (0,03L) / ALCOHOLIC DRINKS / BEVANDE ALCOLICHE

€

Viljamovka	3,20
Travarica	2
Pelinkovec	1,80
Borovničevac	1,80
Vecchia	2
Dolenski sadjevec	1,90
Rum	1,80
Pleterski brinjevec	3,20
Vodka Smirnoff	3
Vodka trojka	2,60
Gin	2,80
Tequila	2,80
Stock 84	2,60

GRENČICE (0,03L) / BITTERS / AMARO

€

Campari	3
Jägermeister	3
Cynar	2,80
Underberg	2,80

LIKERJI (0,03L) / LIKER

€

Limoncello	1,80
Baileys	2,80

RUM (0,03L) / RUM

€

Malibu	3
Bacardi	3

WHISKY (0,03L)

€

Balantines	3
Canadian Club	3
Jack Daniels	3,50
Four Roses	3,50

Tullamore Dew	3,50
Jameson	3,50
Jim Beam	3
Chivas Regal	4

KONJAK (0,03L) / COGNAC

€

Martel	4
--------	---

NAMIZNA VINA (0,1L) / OPENED WINES / VINI APERTI

€

Haložan (belo-polsuho) white,medium dry / bianco, semi seco	1,10
Janževc (belo-polsuho) white,medium dry / bianco, semi seco	1,10
Renski rizling (belo-polsuho) white,medium dry / bianco, semi seco	1,10
Refošk (Jogan, rdeče-suho) red, dry / rosso,seco	1,20
Modra frankinja (Jakše, rdeče-suho) red, dry/ rosso,seco	1,40
Cviček – Jakše	1,20

DESERTNA VINA (0,1L) / DESSERT WINES / VINO DA DESSERT

€

Martini Bianco	3
----------------	---

PENEČA VINA (0,75L) / SPARKLING WINE / VINI SPUMANTI

€

ZLATA RADGONSKA PENINA (suho) (dry/ seco)	24
SREBRNA RADGONSKA PENINA (polsuho) (medium dry/ semi seco)	21

Polovično porcijo računamo 75 % celotne cene /

Half-portion counting 75% of the total price /

Mezza porzione contando il 75% del prezzo totale.

DDV JE VRAČUNAN V CENI.

VSE CENE SO V EVRIH IN VELJAJO OD MARCA 2016.

ALL PRICES ARE IN EUROS INCLUDING VAT.

THE PRICES ARE VALID FROM MARCH 2016 /

TUTTI I PREZZI SONO IN EURO, IVA INCLUSA. IL LISTINO PREZZI È VALIDO DAL MARZO 2016.

www.picerija-etna.si